

30-06-2005

29

AS APL Production
MAJANDUSAASTA ARUANNE

Käina Iher
KONTROLLITUD

Majandusaasta algus
Majandusaasta lõpp

01.Jaanuar 2004.a.
31.Detsember 2004.a.

Ärinimi

AS APL PRODUCTION

Aadress

Valdeku 109H, 11216 Tallinn

Äriregistri kood

10040070

Telefon

655-92-50, 655-94-16

Telefaks

655-92-51

E-mail

office@apl.ee

Audiitor

Audit Vikneti OÜ

Dokumentide loetelu, mis lisatakse
majandusaasta aruandele

- 1.Audiitori Järeldusotsus
- 2.Majandusaasta kasumijaotuse
ettepanek
- 3.Aktsionäride nimekiri

30-06-2005

Sisukord

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestus- põhimõtted	11
Lisa 1 Raha ja pangakontod	15
Lisa 2 Nõuded ostjate vastu	15
Lisa 3 Maksud ja maksuviivised	15
Lisa 4 Varud	16
Lisa 5 Tütar- ja sidusettevõtete aktsiad ja osad	17
Lisa 6 Antud lühiajalised laenud ja muud lühiajalised nõuded	18
Lisa 7 Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	18
Lisa 8 Materiaalne põhivara	19
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	20
Lisa 10 Lõpetamata ehitus	20
Lisa 11 Kapitalirent	20
Lisa 12 Kasutusrent	21
Lisa 13 Pikaajalised võlakohustused	21
Lisa 14 Lühiajalised laenud krediitasutustelt	21
Lisa 15 Viitvõlad	21
Lisa 16 Eraldised	22
Lisa 17 Müügitulu	22
Lisa 18 Muud äritulud	23
Lisa 19 Kaubad, toore, materjal ja teenused	23
Lisa 20 Muud ärikulud	23
Lisa 21 Finantstulud	23
Lisa 22 Finantskulud	23
Lisa 23 Laenu tagatised ja panditud varad	24
Lisa 24 Potentsiaalsed kohustused	24
Lisa 25 Tehingud seotud osapooltega	25
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	26
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	27
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003.a. majandusaasta aruandele . . .	28

TEGEVUSARUANNE

AS APL Production püsivalt ning pidevalt tegutsev ettevõtte ehitusturul alates 1996 aastast.

AS-i APL Production põhitegevus on ehitusmontaazitööde, insener-tehniliste tööde ja torustike montaazi organiseerimine ja vahendus, metallitöötlus ja vahendus selles, metalli hankimine.

Tööde suur kogemus võimaldas osaleda paljudes projektides (tegevusalade lõikes):

1. Puhastusjaamade rekonstrueerimine: Tallinnas (Paljassaare, Muuga sadam), Rakvere, Narva
2. Tootmisehitiste ja -rajatiste rekonstrueerimine: laohoonete ehitamine (Muuga Sadam), kai rekonstrueerimine (Muuga Sadam, Paldiski Sadam), Miduranna õliterminaal, kütuse terminaali ning Söeterminaali (Muuga sadam, õlitechased (Tallinn ja Painküla) jt
3. Tsiviilehituses: hotellide rekonstrueerimine ja laienemine (Reval, Tallink) spordikompleks Rakveres, elamud Tallinnas jt
4. Mahutide, konveierite ja elementide valmistamine (toiduainete tööstus, masinaehitus, keemiatööstus, puidutöötlemine)

AS-i APL Production 2004 aasta netokäibe suuruseks kujunes 119 miljonit krooni, mis tähendas 42% käibetöstmist võrreldes 2003. aastaga vaid aruandeaastal ekspordimaht jäi 2003. a. tasemel ja moodustas 12,75% (2003. aastal ekspordi osa oli 14,92%). Geograafiliste piirkonnade lõikes netokäive ekspordil jagatakse eelmise aasta tasemel, nimelt: Soome - 6,31% (ekspordi suurenemine võrreldes 2003. aastaga), Norra - 4,64% (2003. aasta tasemel) ja muud riigid 1,66% (Balti riigid ja Rootsi). Aruande aastal jätkus ekspordi langus Venemaale - 0,14% (2003. a. - 3,65%; 2002. a. - 15,2%)

Tooded ja teenused klientidele pakutavad 2004. aastal oluliselt ei muutunud aga osalemine tööstusehituses laienes (2003. a. - 35,89%, 2004. a. - 70,35%), samal ajal ehitustööde maht tsiviilehituses vähenenud viis korda võrreldes 2003. a.

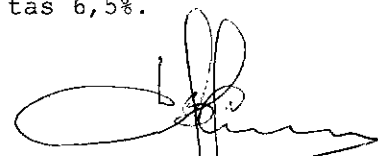
2004. a. AS APL Production arendab oma tegevust elementide ja masinadetailide valmistamises (projekteerimisest kuni valmis seadmiseni) ning tööde mahu kasv moodustas 30% võrreldes 2003. aastaga.

AS-i APL Production enamus käibest on suunatud koduturule ning seati eesmärgiks kasvatada oluliselt ekspordi osakaalu. Selle eesmärgi täitmiseks oli asutatud järgmised tütarfirmad: Meteko OOO Venemaal (100% osalus AS-i APL Production) ja SIA APL Montaza (Läti), kus osalus on 51,7% (31.12.2004. a. seisuga).

Tütarfirmad töötavad samal valdkonnas nagu emaettevõtte.
2003. aastal tütarfirmad laiendanud oma tegesust järgmiselt:

netokäive	2004. a.	2003. a.
Venemaa	13,51mln. krooni	3,23mln. krooni
Läti	1,16mln. krooni	3,17mln. krooni

Ikv. 2005. a. AS-i APL Production osalus firmas SIA APL Montaza oli vähenenud ja moodustas 6,5%.



Dmitri Kljutschnikov
juhatuse esimees

30-06-2005

2004.aastal investeeriti tootmislikku põhivarasse 15,9 miljonit krooni, selleks, et tootmise tehnoloogilist protsessi arendada ja tõsta konkurents-võimet Euroopa turul.

Eesmärgi saavutamiseks 2002.aastal algas tootmishoone renoveerimine ja uue tsehi juurdeehitus. Aruandeaastal rekonstrueerimistööd oli lõpetatud ning ettevõtte sai uued tootmispinnad. See lubas 2004.a.oluliselt tõsta pakkuvate teenuste maht.

2004.aastal AS-i APL Production keskmine töötajate arv oli 191 töötajat ning palgakulu oli 8,5 mln. krooni (sotsiaalmaksudega), sh. tegevjuhi tasu koos sotsiaalmaksudega oli 129 tuh. krooni.

Juhatuse koosseisus oli 2004.a. 3 liiget ning sama nõukogu liikmete arv. Juhatuse ja nõukogu liikmetele nende töö eest majandusaastal ei ole tasu makstud.



Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees

30-06-2005

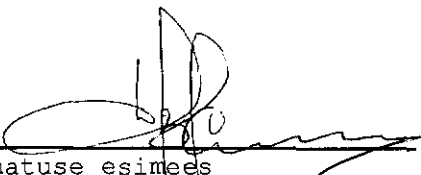
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

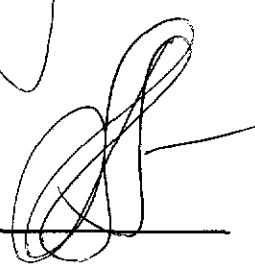
Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 25 AS-i APL Production 2003.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti Raamatupidamisseadusega ja rahvusvaheliste finantsaruandluse standartidega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. AS APL Production on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.


Juhatusesimees
Dmitri Kljutschnikov


Juhatuseliige
Boris Lomovski


Juhatuseliige
Gennadi Munajev

BILANSS

(kroonides)

VARAD	31.12.04	31.12.03	Lisa nr.
Käibevara			
Raha ja pangakontod	7710680	6481575	1
Nõuded ostjate vastu			
Ostjate tasumata summad	22585136	11857729	2
Ostjate saadavalolevat summad	910619	0	2
Ebatõenäoliselt laekuvad summad	-351187	-119066	2
Nõuded ostjate vastu kokku	23144568	11738663	
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded	456585	560780	6
Muud nõuded	456585	560780	
Viitlaekumised			
Intressid	157558	123573	6
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	1458777	3
Tulevaste perioodide kulud	101635	93138	7
Ettemaksed kokku	101635	1551915	
Varud			
Tooraine ja materjal	6396021	4609317	4
Valmistoodang	2213292	0	
Lõpetamata toodang	0	1600956	4
Ettemaksed tarnitajatele	0	337434	4
Varud kokku	8609313	6547707	
Käibevara kokku	40180339	27004213	
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	109962	75182	5
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku	109962	75182	
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	24650000	3971135	8,11,13,23
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	7531705	6256639	8,11,13,23
Muu inventaar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)	1248687	848932	8,11,13,23
Akumuleeritud põhivara kulum	-5388047	-5399417	8
Lõpetamata ehitised	0	9819133	10,23
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	14200	0	
Materiaalne põhivara kokku	28056545	15496422	
Immateriaalne põhivara	8325	9332	9
Põhivara kokku	28174832	15580936	
AKTIVA (VARAD) KOKKU	68355171	42585149	


Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees

AS APL PRODUCTION

Majandusaasta aruanne 2004 30-06-2005

BILANSS

(kroonides)

Kohustused ja omakapital	31.12.04	31.12.03	Lisa nr.
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Lühiajalised laenud ja võlarirjad	4595	11698	14
Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	1863563	1733602	13
Võlakohustused kokku	1868158	1745300	
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest	3133880	330841	
Võlad tarnijatele	12667799	6648433	
Maksuvõlad	494589	99135	3
Viitvõlad			
Võlad töötajatele	623098	124579	15
Dividendivõlad	0	0	
Muud	216404	73204	15
Viitvõlad kokku	839502	197783	
Lühiajalised eraldised	371206	196326	16
Lühiajalised kohustused kokku	19375134	9217818	
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused	10419082	10422946	13
Pikaajalised võlakohustused kokku	10419082	10422946	
Pikaajalised kohustused kokku	10419082	10422946	
KOHUSTUSED KOKKU	29794216	19640764	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	1000000	1000000	
Reservid			
Kohustuslik reservkapital	660000	660000	
Põhivara ümberkindlustuse reserv	10409340	0	
Reservid kokku	11069340	660000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	16824924	17881483	
Aruande aasta kasum (kahjum)	9666691	3402902	
Omakapital kokku	38560955	22944385	
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU	68355171	42585149	



Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees

AS APL PRODUCTION

Majandusaasta aruanne 2004
31.12.2004

Kasumiaruanne

(kroonides)

Skeem 1

2004.a.

2003.a. Lisa nr.

Äritulud

Müügitulu	119421882	84026152	17
Muud äritulud	140957	440633	18
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	612336	-49558	

Äritulud kokku 120175175 84417227

Ärikulud

Kaubad, toore, materjal ja teenused	93157550	71486473	19
Mitmesugused tegevuskulud	5854152	4976212	
Tööjõu kulud			
Palgakulud	6387017	1411030	
Sotsiaalmaksud	2166037	520115	3
Töötuskindlustusmaks	31937	7054	3
Tööjõu kulud kokku	8584991	1938199	
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1353944	1260257	8,9
Muud ärikulud	688289	667636	20

Ärikulud kokku 109638926 80328777

Ärikasum (-kahjum) 10536249 4088450

Finantstulud ja -kulud

Finantstulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt	44490	53060	5
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-9764	-4754	21
Muud intressi- ja finantstulud	57445	134338	21
Intressikulud	-953299	-822132	22
Muud finantskulud	-8430	-46060	22

Finantskulud ja -kulud kokku -869558 -685548

Kasum (kahjum) majandustegevusest 9666691 3402902

Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum) 9666691 3402902



Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees

AS APL PRODUCTION

Majandusaasta aruanne 2004 2005

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2004.a.	2003.a.
1. Rahavood äritegevusest		
1.1. Puhaskasumi mõju rahavoogudele		
1.1.1. Puhaskasum	9666691	3402902
1.1.2. Materiaalse ja immateriaalse põhivara kulum	1353944	1260257
1.1.3. Kasum(-), kahjum(+) põhivara müügist	181845	0
1.1.4. Kasum(-), kahjum(+) pikaajalistest investeerin- gutest, arvestatud kapitaliosaluse meetodil	-34780	-53060
1.1.5. Kasum(-), kahjum(+) põhivara mahakandmisest	81403	0
Kokku 1.1 rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	11249103	4610099
1.2. Rahavoogude muutus käibekapitali muutustest (v.a. rahalised vahendid)		
1.2.2. nõuetest ostjatele	-11397905	-6440326
1.2.3. mitmesugustest nõuetest	70210	1838030
1.2.5. tulevaste perioodide kuludest	-8497	37521
1.2.6. varudest	-2061606	-1208900
1.2.7. võlakohustest	122858	-284908
1.2.8. ettemaksetest ostjatelt	2803039	-684275
1.2.9. hankijatele tasumata võlgadest	6019366	2699006
1.2.10. muudest võlgnevustest	816599	38404
1.2.11. maksuvõlgadest	1854231	-554021
Kokku 1.2 rahavoogude muutus käibekapitali muutustest	-1781705	-4559469
Kokku 1.1+1.2 Rahavood äritegevusest	9467398	50630
2. Rahavood investeerimisest		
2.3 Laekumised põhivara müügist	90000	0
2.5 Kulutused põhivara ostuks (materiaalse ja immateriaalse)	-3980633	-1680899
2.6 Lõpetamata ehituse kulud	0	-6484800
2.7 Ettemaksed põhivara eest	-14200	0
Kokku 2. Rahavood investeerimisest	-3904833	-8165699
3. Rahavood finantseerimisest		
3.1 Saadud pikaajalised laenud	1686000	8884000
3.2 Tagasimakstud pikaajalised laenud	-1560000	-271000
3.6 Väljamakstud dividendid (v.a. omaaktsiatega välja- makstud dividendid)	-4459460	-2974299
Kokku 3. Rahavood finantseerimisest	-4333460	5638701
Rahavood kokku	1229105	-2476368
Raha ja rahaekvivalendi perioodi alguses	6481575	8957943
Raha ja rahaekvivalendi muutus	1229105	-2476368
Valuutakusside muutuste mõju	0	0
Raha ja rahaekvivalendi perioodi lõpus	7710680	6481575


 Dmitri Kljutschnikov
 juhatuse esimees

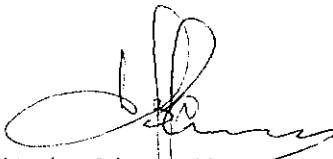
AS APL PRODUCTION

Majandusaasta aruanne 2004
30.06.2005

Omakapitali muutuste aruanne
(eesti kroonides)

	Aktsiakapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Omakapital
31.12.2002.a.	1000000	660000	13307698	7548084	22515782
2002.a. puhaskasumi jagamine	0	0	7548084	-7548084	0
Dividendid	0	0	-2264392	0	-2264392
Dividendide tulumaks	0	0	-709907	0	-709907
Aruandeaasta kasum	0	0	0	3402902	3402902
31.12.2003.a.	1000000	660000	17881483	3402902	22944385
31.12.2003.a.	1000000	660000	17881483	3402902	22944385
2003.a. puhaskasumi jagamine	0	0	3402902	-3402902	0
Dividendid	0	0	-3300000	0	-3300000
Dividendide tulumaks	0	0	-1159461	0	-1159461
Maatüki ümberhind- lustuse reserv		1543903			1543903
Kinnistu ümberhind- lustuse reserv		8977658			8977658
Kinnistu ümberhind- lustuse reservi amortisatsioon		-112221			-112221
Aruandeaasta kasum	0	0	0	9666691	9666691
31.12.2004.a.	1000000	11069340	16824924	9666691	38560955

Seisuga 31.12.2004.a. on ettevõtte aktsiakapital 1 mln. krooni, mis jaguneb 1000 aktsi-
aks nimiväärtusega 1000 krooni.


Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted**

AS-i APL Production 2004.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Raamatupidamise seadusega ja Rahvusvaheliste finantsaruandluse standartidega (IFRS)

AS APL Production kasutab kasumiaruande koostamisel kasumiaruande skeemi nr.1

Raamatupidamise aastaaruanne koostatud eesti kroonides.

A. Raha ja rahaekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja hoiused pankades

B. Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalise nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o.nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused)

Nõuete laekumise tõenäolisust hinnatakse iga ostja kohta eraldi.

Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ärituludena

C. Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

D. Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulustest, tootmiskulustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude tootmiskulutused sisaldavad otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad).

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

E. Tütarettevõtted

Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. Tütarettevõtet loetakse emaettevõtte kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütarettevõtte hääleõigulikest aktsia- test või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütarettevõtte tege- vus- ja finantspoliitikat.

Tütarettevõtete soetamist kajastatakse ostumeetodil.

Investeeringud tütarettevõtetesse kajastatakse bilansis kasutades kapitalosaluse meetodit. Selle meetodi kohaselt võetakse investeering algselt arvele tema soetusmaksumus, mida korrigeeritakse järgmistel perioodidel investori osalu- sega muutustes investeeringuobjekti omakapitalis.

Juhul kui ettevõtte osalus kapitaliosaluse meetodil kajatatava tütarettevõtte kahjumis on võrdne või ületab tütarettevõtte bilansislist väärtust, vähenda- takse investeeringu bilansilist väärtust nullini ning edasisi kahjumeid kajas- tatakse bilansiväliselt.

F. Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega 3000 krooni.

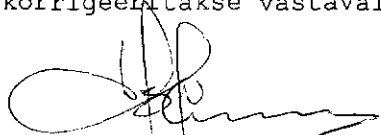
Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 3000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventari- na (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastavad maksud) ja otseselt soetami- sega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksu- muses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga ta- gada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadatavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Laenukasutuse kulutused, mis on seotud materiaalse põhivara ehitusega, kajas- tatakse tekkeperioodil kuluna.

Materiaalne põhivara objektide ümberhindluse käigus asendatakse varaobjekti se- nine soetusmaksumus tema õiglase väärtusega ümberhindluse kuupäeval ning senine akumulieeritud kulum elimineeritakse (st õiglast väärtust ümberhindluse päeval loetakse uueks soetusmaksumuseks ning kulum akumulieerimist alustatakse "nul- list"). Samuti hinnatakse ümber varaobjekti järelejäanud kasulik eluiga ning korrigeeritakse vastavalt amortisatsioonimäärasid.



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

Juhul kui ümberhindluse tagajärjel vara bilansiline maksumus suureneb, kajastatakse vahet uue ja vana bilansilise maksumuse vahel omakapitalis kirjel "Ümberhindluse reserv" (IFRS 16,p.37) ning amortiseerimisel kasutatakse sama meetod ja norm, mis on kehtiv ümberhinnatud objekti jaoks.

G. Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes eeldatavatest kasulikest eluigadest.

H. Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingud, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Randimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal hetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldav kasulik tööiga.

Kasutusrendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja rendikuluna ning kajastatakse kasumiaruandes rendiperioodi jooksul lineaarselt.

I. Finantskohustused.

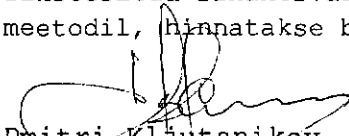
Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses.

J. Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldanud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

K. Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate


Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

Eesti Panga valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

L. Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja teninguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Tulu ehituslepingutest kajastatakse lähtuvalt ehitusprojekti valmidusastmest bilansipäeal, eeldusel, et projekti lõpptulemust (s.o.projektiga seotud tulusid ja kulusid) on võimalik usaldusväärselt prognoosida ning projektist saadava tasu laekumine on tõenäoline. Ehituslepingutest täitmisega kaasnevad kulud kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu projektiga tekkinud tulud.

Tööde valmidusaste määratakse kasutades projektiga seotud tegelike kulude suhet võrreldes eelarveliste kogukuludega.

Juhul, kui bilanipäeval ületab tellijale esitatud vahearvete summa projektile tehtud kulutused ja selle vastava tuluosa, kajastatakse vahe bilansis lühiajalise kohustuse real "Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud".

Juhul, kui tellijale esitatud vahearvete summa on väiksem kui projektile tehtud kulutused ja selle vastav tuluosa, kajastatakse bilansis real "Ostjatelt saadaolevat summad".

M. Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud reservkapital. Juhtkonna otsuse alusel moodustatud reservkapital summas 660 000 krooni

Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

30-06-2005

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	31.12.04	31.12.03
Sularaha kassas	19616	8252
Pangakontod	7691064	6473323
Raha ja pangakontod kokku	7710680	6481575

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

	31.12.04	31.12.03
Ostjate tasumata summad	22585136	11857729
s.h. maksetähtaeg kuni 30päeva	22094452	9530745
Ostjatelt saadaolevat summad	910919	0
Ebatõenäoliselt laekuvad summad	-351187	-119066
Nõuded ostjate vastu kokku	45239320	21269408

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi.
 Bilaspäeva seisuga kantud maha bilansist nõue summas 10290 krooni
 (ettevõtte kustutatud registrist) ning lisatud uued summas 242411 krooni
 (maksetähtaegadest mittekinnipidamise tõttu)

Ostjatelt saadaolevat summad hõlmavad teenuste osutamisega otseselt seotud materjalikulud, tootmis- ja transporditeenused liseses tavapärase tulude määra (eelarve alusel iga objekti kohta eraldi)

Lisa 3. Maksud ja maksuviivised

(kroonides)

Maksuliik	31.12.2004.a.		31.12.2003.a.	
	Ettemaks	Võlg	Ettemaks	Võlg
Tulumaks füüsilistelt isikutelt	0	105202	11894	2
Käibemaks	0	9970	1429956	0
Sotsiaalkindlustusmaks	0	224051	29	30550
Töötuskindlustusmaks	0	9577	16898	0
Kogumispensioonimaksed		4228		308
Maamaks	0	0	0	0
Ettevõtte tulumaks alates 2000.a.	0	141561	0	68275
Kokku	0	494589	1458777	99135

2004.a. eest sotsiaalmaksugamaksustatud väljamakseid oli deklareeritud summas 5,8 mln. krooni.

Erisooduste summa 2004.aastas moodustas 130,8 tuh.krooni.

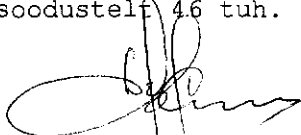
2004.a. füüsiliste isikute tulumaksu arvestamine sotsiaalmaksuga makstatavatelt väljamaksetelt moodustas 911 tuh.krooni.

2004.a. arvestatud käibemaksu kohustus summas 18,7 mln. krooni (s.h. erisoodustelt 13,7 tuh.kr.).

Teiste maksude katteks oli suunatud käibemaksu ettemaksust 2,04 mln. krooni.

2004.a. arvestatud sotsiaalmaksu töötajate väljamaksetelt 1,9 mln.krooni ning sotsiaalmaksu erisoodustelt 58,3 tuh. krooni.

2004.a. arvestatud tulumaks dividendidelt 1,16 mln. krooni, tulumaksu erisoodustelt 46 tuh. krooni.


 Dmitri Kljutsnikov
 Juhatuse esimees

Lisa 4. Varud

Varude jäägid on hinnatud kaalutud keskmise soetushinna meetodil.
Varude jääk bilansipäeva seisuga kindlaks määratud laoinventuuri alusel.

Varude rühm	31.12.2004.a.	31.12.2003.a.
Tooraine ja materjal kokku (metall, torud, metall- detailid, tööriist, tööriided)	6396021	4609317
Lõpetamata toodang	0	1600956
Valmistoodang	2213292	0
Ettemaksed tarnijatele	0	337434
Kokku	8609313	6547707

Aruandeaastal ning varasematel perioodidel varude soetusmaksumuse langemist puudub.

2004.astal lõpetamata toodangu jääk jäi näitamata.
Ehituslepingute alusel arvestatud tellijatel saadaolevat summad, mis näidatud
vastaval bilansireal.

Valmistoodang seisuga 31.12.2004.a. kindlaks määratud omahinnas.
Toode valmistatud lepingu alusel ning väljavedu planeeritakse II kv. 2005.aastal.

Aruandeaastal ettevõtte kaupa vastutavale hoiule ei ole võtnud.



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

30-06-2005

Lisa 5. Tütar- ja sidusettevõtete aktsiad ja osad

AS APL Production omab osalust järgmistes tütaretevõtetes:

1. SIA APL Montaza (Läti) omas osalust 2000.aastal

Tütarfirma asutamisel 2000.a. investeerija osalus oli 95%, järgmisel (2001) aastal osalus vähenes kuni 51% seoses Läti investeerijate osaluse suurenemisega 2002.aastal toimus osakapitali suurendamine ja AS-I APL Production osalus tütarfirmas moodustas 51,7% ning 31.12.2004 jääb samaks.

SIA APL Montaza põhitegevuseks on insener-tehniliste konstruktsioonide montaaž.

Aruande aasta SIA APL Montaza lõpetas kahjumiga 23578 LVL (528 666 EEK)

31.12.2004 omakapital negatiivne (-19112 LVL või -428529EEK)

09.02.2005.aasta osakapital oli suurendatud teiste osanike poolt.

AS-i APL Production juhatuse otsusega loobunud osakapitali suurendamisest ning osalus SIA APL Montaza langenud kuni 6,5%.

2. Tütarfirma Meteko OOO asutatud 2002.aastal.

Ajavahemikul asutamisest kuni 31.12.2003.a. osulust jäi muutusetu.

Tütarfirma põhitegevuseks on metallkonstruktsioonide projekteerimine, valmistamine ja montaaž; metallitöötlus; mustmetallide ost-müük ning vahendus; üldehitus- ja remonditööd.

Meteko OOO edukalt ja jätkuvalt tegutseb Venemaa turul.

Realiseerimise netokäive aruandeaastal tõusnud alates 1 558 308 kr. (2002.a.),

3 023 321 kroonini (2003.a.) kuni 13 509 710 kroonini.

Aruande aasta kasum on 107 509 RUR (eesti kroonides moodustab 44491)

Omakapital 31.12.2004.a. seisuga on 265 724 RUR või 109962 EEK

Ettevõtte nimi	Meteko OOO	SIA APL Montaza	Kokku
Asukoht	Venemaa	Läti	
Osade arv aasta alguses (tk)	1	1	2
Aruandeaastal soetatud osad	0	0	0
Aruandeaastal müüdud osad	0	0	0
Osade arv aasta lõpus (tk)	1	1	2
Osalus % aasta lõpus/(alguses)	100/(100)	51,7/(51,7)	
Bilansiline maksumus aasta alguses	75182	0	75182
Aruandeaastal soetatud osad	0	0	0
Aruandeaastal müüdud osad	0	0	0
Aruandeaasta kapitaliosaluse kasum	44491	0	44491
Aruandeaasta kapitaliosaluse kahjum	0	273320	0
Aruandeaastal väljakuulutatud dividendid	0	0	0
Aruandeaastal laekunud dividendid	0	0	0
Valuuta kurssi kasum (- kahjum)	-9709	0	-9709
Bilansiline maksumus aasta lõpus	109964	0	109964


Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

30.06.2005

Lisa 6. Antud lühiajalised laenud ja muud lühiajalised nõuded

AS APL Production on antud lühiajalist laenu järgmiselt:

Laenusaja	Valuuta	%	Tagast. tähtaeg	Põhimakse saldo 31.12.03	Intressi saldo 31.12.03	Laenu summa	Tagasi-maksed 2004	Laenu-jääk 31.12.04	Tasumata intress 31.12.04
Töötajad (peaspetsialistid)	EEK	4	jaan.05	50000	0	50000	46077	3923	0
Tütarfirma Läti	EEK	0	jaan.05	0	0	7320	0	7320	0
Eesti Juriidiline isik (investeeringimine)	EEK	8	dets.05	500000	121863	0	100000	400000	155309
Kokku				550000	121863	57320	146077	411243	155309

Muud lühiajalised nõuded ja intressid:

1. Tagatis, tasutud tarnijale vara kasutamiseks	1300
2. Deposiitkonto (Tallinna Tolliinspektuuris) jääk	2226
3. Muu debetorne võlgnevus	7798
4. Sisendkäibemaks ostuarvelt, deklareeritakse 01.2005	34018
5. Arvestatud pangakonto intress, tasumine jaanuaris 2005	2249
Kokku	47591

Lisa 7. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud

	31.12.04	31.12.03
Ajakirjanduse ettetellimine	2381	6771
Kasutusrendi ettemaks kokku	18108	25351
lep.0040477L	8391	11748
lep.0040480L	9717	13603
Reklaami ettetellimine	0	1878
Kindlustus varale (hoone ja autode)	61685	43346
Liikluskindlustus	19461	15792
Kokku	101635	93138



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

30-06-2005

Lisa 8. Põhivara

(kroonides)

	Maa	Ehitised	Lõpetama- ta ehitus	Masinad ja seadmed	Muu inven- taar	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2003	471135	3500000	9819133	6256639	848932	20895839
Ümberhindlustus	1543903	8977657	0	0	0	10521560
Soetamine	0	13657305	1754013	1790996	428344	17630658
Ümberklassifitseerimine		-3500000	-11573146	0	0	-15073146
Müük ja mahakandmine	0	0	0	-515930	-28589	-544519
Soetusmaksumus 31.12.2004	2015038	22634962	0	7531705	1248687	33430392
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	0	-1213333	0	-3607799	-578285	-5399417
Amortisatsiooni kulum	0	-521547	0	-862698	-183199	-1567444
Ümberklassifitseerimise kulum		1283332	0	0	0	1283332
Ümberhindlustuse reservi kulum		112221	0	0	0	112221
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	0	0	0	159030	24241	183271
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	0	-339327	0	-4311467	-737243	-5388037
Jääkmaksumus 31.12.2003	471135	2286667	9819133	2648840	270647	15496422
Jääkmaksumus 31.12.2004	2015038	22295635	0	3220238	511444	28042355

Põhivaraks loetakse varasid kasulikku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 3000 krooni.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse linearset meetodit ja arvestatakse põhivara arvelevõtmise kuust.

Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastast on põhivara gruppidele järgmised:

-Ehitised ja rajatised	2,5-10%	(enne rekonstrueerimist 4%)
-Masinad ja seadmed	20-50%	
-Muu inventaar ja seadmed	20-50%	
Maad ei amortiseerita		

Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast

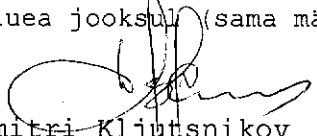
2002.aastal algatud uue tootmishoone ehitamine ja kasutuses olevate hoonete renoveerimistööd. Aruandeaastal uue tsehihoone eksploatatsiooniks antud ning rekonstrueerimistööd oli lõpetatud.

Kinnisvara aadressiga Valdeku 109H eksperdi hinnangu järgi turuväärtus moodustab 24,65 mln.krooni (ekspert Uus Maa Kinnisvarakonsultantide OÜ)

30.06.2004.a. juhatus otsustas võtta kinnistu arvele õiglase väärtuses ning kasulik eluea pikendamise tõttu muuta amortisatsiooninormid järgmiselt:

Nimetus	soetus- maksumus 31.12.03	Ümber- klassifi- tseerim.	Rekonstr. omahind	Ümber- hindlus	bilansil. maksumus 31.12.04	amortis. määr
Maatükk aadr.Valdeku 109H	471135		0	1543903	2015038	0
Parkimisplats	0		467962		467962	10%
Tootmis- ja büroohoone	3500000	-1283332	7864609	8977657	19058934	2,5%
Elektrivõrgud	0		1226759	0	1226759	5%
ventilatsioonivõrgud	0		1100002	0	1100002	5%
gaasiküte võrgud	0		781305	0	781305	5%
Kokku	3971135	-1283332	11440637	10521560	24650000	

Ümberhindluse tulemus kajastatud bilansis omakapitalis real "Ümberhindluse reserv"
Aasta jooksva ümberhindluse reserv amortiseeritakse kulusse vastava objekti kasuliku eluea jooksul (sama määraga).


Dmitri Kljutsnikov
Juhatusesimees

30-06-2005

Lisa 9. Immateriaalne põhivara

Tarkvara

Soetusmaksumus 31.12.2003	112827
Soetamine	9924
Soetusmaksumus 31.12.2003	122751
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	-103495
Aasta jooksul arvestatud kulum	-10931
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-114426
Jääkväärtus 31.12.2003	9332
Jääkväärtus 31.12.2004	8325

Amortisatsioonimäär aastas immateriaalse põhivarale on 33%
 Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse linearset meetodit.

Lisa 10. Lõpetamata ehitus

AS APL Production on oma tegevust arendav ettevõtte. Aasta-aastalt kasvab pakutavate toodete ja teenuste valik, ettevõtte uusi töövõtteid omandab, uusi partnerite saavutab Eestis ja välismaal. Konkurentsi võimelise tõstmiseks ning vastavalt metallitöötlemise tehnoloogiliste nõuetele tekkis vajadust tootmispinna laiendada ning erinevate tootmisprotsesside eraldada. Selleks septembrist 2002.a. alganud rekonstrueerimise projekt, mis oli lõpetatud juunis 2004.a.

Lõpetamata ehitised 31.12.2003	9819133
Kulutused 2004.aastal	1754013
Kokku 30.06.2005	11573146

Võetud arvele põhivara objektidena alates 01.07.2005.a.

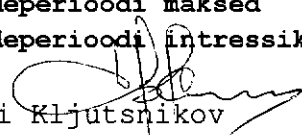
ehitised	11440637
muud sisseseaded	132509
Kokku	11573146

Lisa 11. Kapitalirent

Materiaalse ning immateriaalse põhivara objektid, ostetud kapitalirendi tingimustel:

	Autod	Seadmed	Arvutid	Tarkvara	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2003					
Soetusmaksumus	1398857	0	343653	13500	357153
Akumuleeritud kulum	-1095194	0	-236631	-4826	-241457
Jääkmaksumus 31.12.2003	303663	0	107022	8674	115696
Saldo seisuga 31.12.2004					
Soetusmaksumus	486653	316251	121829	13500	451580
Akumuleeritud kulum	-362700	-27299	-79232	-9281	-115812
Jääkmaksumus 31.12.2004	123953	288952	42597	4219	335768

	31.12.04	31.12.03
Kapitalirendi võlgnevus	355803	312732
s.h. maksetähtajaga		
kuni 1 aasta	260589	130628
1-2 aastat	95214	182104
üle 5 aasta	0	0
Aruandeperioodi maksed	281980	185101
Aruandeperioodi intressikulu	37472	48096


 Dmitri Kljutschnikov
 Juhatuse esimees

30-06-2005

Lisa 12. Kasutusrent

AS APL Production on võtnud kasutusrendile pakiautod ja sõidua autod

	2004.a.	2003.a.
Makstud kasutusrendimakseid perioodi jooksul	326672	345193
Järgmiste perioodide kasutusrendimaksed		
mittekatkestavatest rendilepingutest:	1114853	1116105
s.h. kuni 1 aasta	308990	345193
1-5 aastat	805863	770912
üle 5 aasta		

Lisa 13. Pikaajalised võlakohustused

<u>31.12.2003.a.</u>	Laenu saldo	Pikaajaline osa	Lühiaajaline osa	Makse täht- aeg	Intressi- määr
Pikaajaline laen (Krediidipank)*	11543000	9983000	1560000	04.09.09	7,9%
Liisingukohustused	312732	182104	130628	2002-2005	7%
Maa valjääostmine järelmaksuga (Harju Maavalitsus)	300816	257842	42974	20.07.10	10%
Kokku	12156548	10422946	1733602		

<u>31.12.2004.a.</u>	Laenu saldo	Pikaajaline osa	Lühiaajaline osa	Makse täht- aeg	Intressi- määr
Pikaajaline laen (Krediidipank)*	11669000	10109000	1560000	04.09.09	7,9%
Liisingukohustused	355803	95214	260589	2005-2006	7%
Maa valjääostmine järelmaksuga (Harju Maavalitsus)	257842	214868	42974	20.07.10	10%
Kokku	12282645	10419082	1863563		

* Pikaajaline laen Eesti Krediidipangast on investeerimislaen tootmishoone juurdeehituseks ja bütoohoone renoveerimiseks.

Laenusumma väljastatakse osade kaupa 13,5 mln.krooni saamiseni

Laenusumma tagastamine ja intresside tasumine toimub annuiteetigraafiku alusel, kusjuures esimene tagastamise makse on 05.09.2003.a.

Aruandeaastal oli saadud laenuosa summas 1,686 mln.krooni

Sama perioodil tagastati laenumakseid 271 000 krooni.

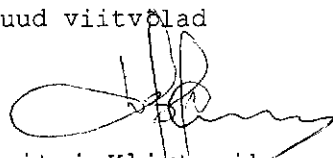
Aruandeaastal oli tagastatud laenuosa summas 1,56 mln.krooni

Lisa 14. Lühiajalised laenud krediidasutustelt

Seisuga 31.12.2004.a. tehingute eest oli makstud Hansapanga krediitkaardiga, pangakontolt tagasimakse teostatakse 10.01.2005.a. Tehingute summa on 4595 krooni.

Lisa 15. Viitvõlad

	31.12.04	31.12.03
Võlad töötajatele	623098	124579
Potentsiaalse maksude kohustus	208977	41988
Muud viitvõlad	7427	31216
	839502	197783


Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

30-06-2005

Lisa 16. Eraldised

Aruandeaastal puhkuse reserv kajastatud bilansis eraldisena.

	31.12.03	31.12.03
Puhkuse kohustus	278057	147061
Sotsiaalmaksu kohustus	91759	48530
Töötuskindlustuse kohustus	1390	735
	371206	196326

Lisa 17. Müügitulu

a) AS APL Production müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	% netokäbest	2004.a. % netokäbest	2003.a.
Eesti	87,25	103402521	85,08 71492441
Venemaa	0,14	167410	3,65 3066557
Soome	6,31	7472542	3,79 3185415
Norra	4,64	5504759	5,83 4898525
Leedu	0,53	633797	0,66 550495
Läti	1,11	1321066	0,99 832719
Rootsi	0,01	9168	0,00 0
Kokku	100,00	118511263	100,00 84026152

Seisuga 31.12.2004 lõpetamata ehituslepingute alusel on kindlaks määratud tellijalt saadaolevat summa 910619 krooni, mis kajastatud kasumiaruannes "müügitulu" real ning bilansi real "ostjatelt saadaolevat summad"

b) ning tegevusalade lõikes järgnevalt:	2004.a.	2003.a.
Puhastusehitiste rekonstrueerimine		
Eestis	6897913	12086227
Puhastusehitiste rekonstrueerimine välismaal	0	7087770
Ehitiste ja rajatiste rekonstrueerimine (tööstusehitus)	83376813	30154015
Ehitiste ja rajatiste rekonstrueerimine (tsiviilehitus)	3156820	15809990
Mahutide valmistamine ja montaaž	5534255	3755922
Konveieri, masinasõlmede ja detailide valmistamine	7753710	6337012
Puhastussõsteemide elemntide valmistamine (masinaehitus, puitetöötlemine, keemiline)	9007707	6098219
Metallkonstruktsioonide valmistamine (toiduainetööstus)	0	0
Materjalide hankimine	0	0
Komunaalteenused	2784045	2696997
Kokku	118511263	84026152


Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

30-06-2005

Lisa 18. Muud äritulud

	2004.a.	2003.a.
Ebatõenäolise nõue laekumine	0	4633
Tulu kreditoorse võlgnevuste mahakandmisest	24780	375706
Saadud viivised	65869	60290
Kasum valuutakursi muutustest	16875	0
Kasum põhivara müügist	33300	0
Muud äritulud	133	4
Muud äritulud kokku	140957	440633

Aruande koostamise hetkel ettevõtte juhtkonna hinnangul kreditoorne võlg summas 24780 krooni ei ole tõenäoline firmade likvideerimise tõttu

Lisa 19. Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2004.a.	2003.a.
Tooraine ja materjal	42862850	28507690
Remondimaterjal, tööriistad, inventaar	4055160	2354100
Elekter, küte, vesi ja kanalisatsioon	828084	801986
Alltöövõtutööd	38067668	34093077
Muud teenused	7343788	5729620
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	93157550	71486473

Lisa 20. Muud ärikulud

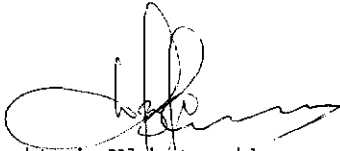
	2004.a.	2003.a.
Leppetrahvid	82650	510936
Pangagarantiilepingute sõlmimistasu	289327	93482
Kahjum põhivara mahakandmisest	215145	0
Kahjum valuutakursi muutustest	85604	60819
Muud ärikulud	15563	2399
Muud ärikulud kokku	688289	667636

Lisa 21. Finantstulud

	2004.a.	2003.a.
Finantstulud tütarettevõtete osadelt (Lisa 5)	44490	53060
Kasum valuutakursi muutustest	0	4
Pangakontode intressitulu	22837	27505
Ebatõenäolise laenu jäägi mahakandmine	0	66000
Laenu intress määraga 8% juriidl.isikule (Lisa 6)	33447	40000
Laenu intress määraga 4% (Lisa 6)	1161	833
Finantstulud kokku	101935	187402

Lisa 22. Finantskulud

	2004.a.	2003.a.
Pangalenu intress	911529	608144
Kapitalirendi intress	41770	52794
Kasutusrendi intress	0	110907
Faktooringu intress	0	50287
Kahjum valuutakursi muutustest	9764	4758
Muud finantskulud	8430	46060
Finantskulud kokku	971493	872950


Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

30-06-2005

Lisa 23. Laenude tagatised ja panditud vara

AS APL Production omandanud tootmismaaüksust 19.07.2000.a. Tallinnas järelmaksu tingimustel 10 aastaks (viimane järelmaksuosa kuulub tasumisele 07.2010.a.). Eespool nimetatud maa koormatud hüpoteegiga summas 429750 krooni (bilansiline maksumus 2,015 mln. krooni) esimesele järjekohale Eesti Vabariigi kasuks.

Eesti Krediidipanga poolt saadud investeerimislaenu (seisuga 31.detsembri 2004 seisuga 11,669 mln. krooni) ja teostatud tööde pangagarantii (seisuga 31.detsembri 2004 seisuga 12,24mln krooni) tagatiseks on panditud järgmised varad:

1. Kommertspant ettevõtte kuuluv vallasvaradele summas 9,7 mln.krooni (bilansilise väärtusega 32,5 mln.krooni), v.a.vara, millele kommertspant vastavalt seadusele ei ulatu.
2. Hüpoteek kinnisvarale summas 18,5 mln.krooni (bilansiline maksumus 22,6 mln.krooni)

Eespool nimetatud varad olid panditud ka seisuga 31.detsember 2003.a.

AS-i APL Production omanikute poolt antud isiklikud käendused laenu tagatiseks.

Lisa 24. Potentsiaalsed kohustused

Ettevõttel on järgmised garantiilepingud:

Garant	31.12.04	31.12.03
Eesti Krediidipank kokku	12237030	3356570
s.h. kuni 1 aasta	9484483	1194169
2-4 aasta	2752547	2162401

Garantiikohustused ei ole kajastud 2004 majandusaasta bilansis , kuna juhatuse hinnangul on nimetatud kohustuste realiseerumine ebatõenäoline ning ettevõtte tegevuspraktiast tulenev kohustus ei ole võimalik usaldusväärselt mõõta.



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

30-06-2005

Lisa 25. Tehingud seotud osapooltega

AS APL Production aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:.....

- a) ettevõtte omanikud
- b) tütaretevõtted
- c) juhtkonna ning juhatuse liikmed
- d) eelpool loetletud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted

AS APL Production on 2004.a. ostnud tootmismaterjalid ning müünud oma kaupa ja osutanud tootmisteenusedjärgmistele seotud osapooltele:

	2004.a.		2003.a.	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Juhtkond	0	9440	0	0
Tütaretevõtted	0	717327	72590	867411
Kaupade ost-müük kokku	0	726767	72590	867411
Juhtkond	0	489762	0	0
Tütaretevõtted	0	167410	0	325878
Teenuste ost-müük kokku	0	657172	0	325878

Saldod seotud osapooltega

	2004.a.	2003.a.
Juhtkond	9440	0
<u>Tütaretevõtted</u>	<u>451276</u>	<u>1012533</u>
Lühiajalised nõuded kokku	460716	1012533
<u>Tütaretevõtted</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Lühiajalised kohustused kokku	0	0

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

AS APL PRODUCTION

Majandusaasta aruanne 2004

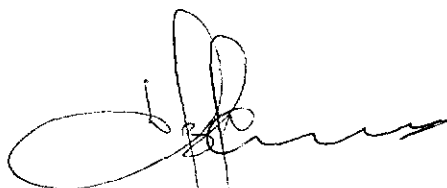
AS APL PRODUCTION
Registrikoht
SISSE TULNUD

30-06-2005

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

AS APL Production juhatus teeb aktsionäride üldkoosoleku ettepaneku 2004. aasta puhaskasum summas 9 666 691 krooni mitte jaotada.

Ühtlasi teeb juhatuse ettepaneku maksta aktsionäridele kuni 31. detsembrini 2005 kogunenud jaotamata kasumist dividende summas 9 000 000 krooni (9 000 krooni aktsia kohta) ja tulumaksu dividendidelt 2 842 105 krooni.



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

30-06-2005

Juhatus ja nõukogu allkirjad 2004 majandusaasta aruandele

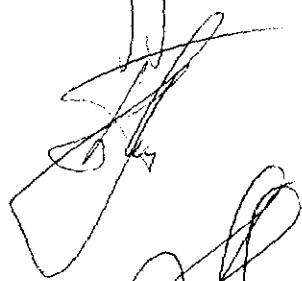
AS APL Production 2004 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt _____ 2005 otsusega, allkirjastamine _____ 2005:

Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees



20.06 2005.a.

Boris Lomovski
juhatuse liige



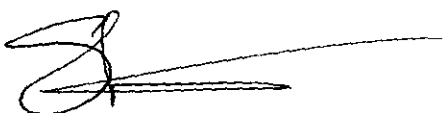
20.06. 2005.a.

Gennadi Munajev
juhatuse liige



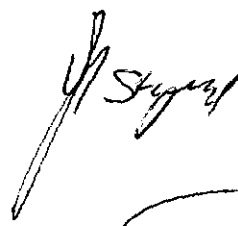
20.06 2005.a.

Sven Kün
nõukogu esimees



20.06 2005.a.

Juri Stupin
nõukogu liige



20.06. 2005.a.

Vladimir Mamtsenkov
nõukogu liige



20.06 2005.a.



30.06.2005
Audit Vikneti OÜ

A u d i i t o r j a r a a m a t u p i d a m i s t e e n u s e d

Äriregistri kood 10147980
Madara 27, Tallinn 10612

Tel./faks: (372) 6610028
GSM: 055679304

Hansapank, a/a 1120170262
E-mail: auditvikneti@hotmail.ee

Audiitori järelendusotsus

AS APL Production aktsionäridele

Olen kontrollinud AS APL Production 31.12.04. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on aktsiaseltsi juhatuse kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega ja Rahvusvaheliste audiitorkontrolli standarditega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Ettevõtte varade hulgas kajastus 31.12.04 seisuga pikaajalised finantsinvesteeringud Venemaal asuvasse tütaretevõttesse summas 109962 krooni. Kuna see tütaretevõtte Venemaa Föderatsiooni seaduse alusel ei vaja auditi, on nimetatud finantsinvesteeringud kajastatud AS APL Production 31.12.04 seisuga koostatud bilansis tütaretevõtte auditeerimata aastaaruande alusel. Nimetatud asjaolu arvesse võttes, ei avalda mina arvamust tütaretevõttesse finantsinvesteringute kohta. Ma võin ainult kinnitada, et kapitalosaluse meetod AS APL Production poolt on kasutatud õieti.

Peale ülalnimetatud olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2004. aasta finantstulemuseks 9666691 krooni kasumit bilansimahuks seisuga 31.12.04.a. 68355171 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS APL Production majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.04.

Tallinn

21. juuni 2005

Marina Lillo

Vannutatud audiitor (aud. tunnistus nr. 407)

30-06-2005

AS APL Production omanikute nimekiri seisuga

Dmitri Kljutsnikov

IK 36207210254

Elukoht: Tallinn

175 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni

Boris Lomovski

IK 36212190234

Elukoht: Tallinn

165 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni

Gennadi Munajev

IK 36309250279

Elukoht: Tallinn

165 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni

Juri Stupin

IK 36303150308

Elukoht: Tallinn

165 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni

Vladimir Mamtsenkov

IK 35808220233

Elukoht: Tallinn

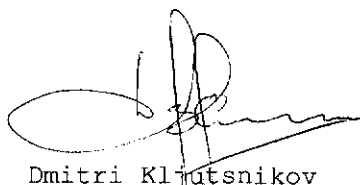
165 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni

Sven Küün

IK 35906290297

Elukoht: Tiskre, Haabersti

165 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni



Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees